

# KRIEGSHABERBLATT

Das Stadtteilmagazin für Kriegshaber!

kostenlos • briefkastenerlaubt



Feuerwache der Freiwilligen Feuerwehr Kriegshaber in der Max-von-Laue-Straße im Nordwesten des Stadtteils.



## PREISKILLER!

**Gleitsicht-  
brille**

schon für

**99,-\***

**Einstärken-  
brille**

schon für

**49,-\***

**ALLES INKLUSIVE:** Fassung aus unserem Aktions-Sortiment, Kunststoffgläser für die Ferne, Nähe oder Gleitsichtgläser. Fachberatung, individuelle Anfertigung und Anpassung. Service auch nach dem Kauf.

Abbildung beispielhaft

\* Fassung aus unserem Aktions-Sortiment, Kunststoffgläser Index 1.5, Stärkenbereich  $\pm 4$  dpt., cyl. +2 dpt., Gleitsichtgläser Add. 3,0.

auge und brille



**auge und brille**

Inh. Marie-Theres Pistorius  
Ulmer Str. 36  
86154 Augsburg

**Wir sind gerne für Sie da:**

Mo - Fr 9.30 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr

Sa 9.30 - 13.00 Uhr

# KRIXI's Gewinnspiel

Ich bin Krixi - klein und rund,  
geh in Kriegshaber allem auf den Grund.  
Bin das Maskottchen vom Kriegshaberblatt,  
und treib mich ,rum im schönsten Teil der Stadt!  
Jeden Monat auf das Neue,  
wie sehr ich mich schon darauf freue.  
Wenn du weißt, wo ich bin,  
winkt dir vielleicht der Hauptgewinn.  
Du musst nur an die Redaktion die Lösung schreiben,  
und uns dein Wissen über Kriegshaber zeigen.



Unter allen Einsendungen verlosen wir  
einen Gutschein im Wert von

2 x **12,- €**



**JUMP TOWN Trampolinpark**  
Adresse: Gubener Str. 4, 86156 Augsburg  
(Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.)  
Einsendeschluss: **20.09.2019**



Wissen Sie, in welcher Straße Krixi dieses Mal unterwegs ist? Dann schicken Sie uns Ihre Antwort mit Ihrem Namen und einer E-Mail-Adresse oder Adresse, über die wir Sie erreichen können, an die Redaktion.

**E-Mail:**  
gewinnspiel@kriegshaberblatt.de

**Postadresse:**  
KRIXI-Verlag  
Tunnelstr.13  
86156 Augsburg



Wir gratulieren der Gewinnerin der August-Ausgabe, Frau **Edith Maldener**.  
Die Lösung vom letzten Gewinnspiel: Ulmer Straße



**KRIEGSHABERBLATT ONLINE!**  
**BESUCHEN SIE UNS!**



www.kriegshaberblatt.de  
Alle Ausgaben online lesen!



facebook.com/KriegshaberBlatt  
Immer auf dem aktuellsten Stand!

## Kriegshaber Bilderrätsel

### Finden Sie die 7 Fehler im rechten Bild?

Diese beiden Fotos zeigen den Reese Park mit Blick vom Rodelhügel zur Ulmer Straße.  
Im rechten Bild haben wir wieder 7 kleine Veränderungen vorgenommen.  
Finden Sie die Fehler?



**Original**



**Fälschung**



## Vorwort

zur 28. Ausgabe KriegshaberBlatt  
im September 2019



Liebe Leserinnen und Leser  
des KriegshaberBlatts,  
hier sind wir wieder: Ihre Stadtteilzeitung!

Ich beginne dieses Vorwort, indem ich Ihnen eine Geschichte erzähle. Sie erhalten quasi einen Einblick hinter die Kulissen. Denn wie vermutlich jeder Verein, jedes Unternehmen und jede Gruppe, veranstaltete auch das KriegshaberBlatt heuer ein Sommerfest. Mitten im August kann man ein gemütliches Treffen doch durchaus so nennen, schließlich wird die Sonne scheinen und bei über 30 Grad auf dem Thermometer kann doch beinahe nichts mehr schief gehen. „Haha!“, dachte sich da wohl der Wettergott und ließ es gleich zu Beginn unseres Sommerfestes regnen. Für das Team rund ums KriegshaberBlatt war das jedoch kein Problem und so grillten, ratschten und amüsierten wir uns den ganzen Nachmittag lang.

Aber zu viel möchte ich von unserem Bericht über das Fest auf den folgenden Seiten gar nicht verraten, deshalb widmen wir uns nun der aktuellen Ausgabe: Denn bunt wie unser Sommerfest war, ist auch Ihr Stadtteilmagazin.

Der Sommer neigt sich allerdings langsam dem Ende zu, die Schüler genießen ihre letzten freien Tage und passend dazu konnte im vergangenen Monat die Skaterlandschaft im Reese Park fertiggestellt werden. Obwohl es schon erste Kritik an der kraterähnlichen Anlage gab, finde ich,



Die Lösung der letzten Ausgabe



dass sie sich gut macht und immer viele junge Menschen anlockt. Sportler und Kinder, Erwachsene und Neugierige - alle kommen mal vorbei. Haben auch Sie sich bereits vor Ort überzeugt? Wenn nicht, wird es höchste Zeit!

Woran man außerdem merkt, dass der Herbst immer näher rückt, sind die endenden Sommerpausen. So haben die Kriegshaber Fußballvereine bereits ihre ersten Spiele hinter sich und die Gymnastik-Damen des TSV starten im September ebenso wieder gestärkt und motiviert in ihre Stunden. Über die genauen Termine informieren wir Sie auf den folgenden Seiten. Sportlich betätigen können Sie sich übrigens auch bei der SPD-Radtour durch Kriegshaber am 14. September.

Aber bevor Sie sich nun vielleicht sogar davon anstecken lassen und entscheiden, ebenso sportlich aktiv zu werden, gönnen Sie sich doch noch eine kleine Pause mit hochgelegten Beinen und dem KriegshaberBlatt!

Ihre

*Julia Paul*

E-Mail: [julia.paul@kriegshaberblatt.de](mailto:julia.paul@kriegshaberblatt.de)

seit 1848 www.deurer.de

**Deurer GmbH & Co.**  
Baumvermittler

*Wir schaffen Wohlfühlklima...*

**Aktuell: Neubau in Horgau**  
Geförderte Mietwohnungen  
- Naturnah wohnen -  
[www.lebenswiese-horgau.de](http://www.lebenswiese-horgau.de)

*... und vermieten Ihnen Ihre Traumwohnung*

**Stadtberger Straße 64 · 86157 Augsburg**  
**Telefon (0821) 508630 · Fax (0821) 508633**

### IMPRESSUM

KRIXI Verlag  
Der Firmensitz liegt in Augsburg.

Postadresse:  
Tunnelstr. 13  
86156 Augsburg  
KriegshaberBlatt  
Auflage: 6.000 Exemplare

Redaktion:  
Julia Paul, Erich Maydl  
[redaktion@kriegshaberblatt.de](mailto:redaktion@kriegshaberblatt.de)

Werbung & Anzeigen:  
Ralph Schnell, Heinz Schnell  
[werbung@kriegshaberblatt.de](mailto:werbung@kriegshaberblatt.de)

Fotoarchiv  
Bernhard Radinger

V.i.S.d.P.: Rolf Schnell  
Tel.: 0172 8 66 60 34

Herausgeber:  
Schnell Tschernjawsch GbR

Druck:  
WIRmachenDRUCK GmbH

Layout:  
Sergej Tschernjawschij  
Mikhail Karpov

Redaktionsschluss ist der  
15. des Vormonats

Eingesandte oder abgegebene Manuskripte, Fotos und Datenträger gehen in Besitz des KRIXI - Verlages über. Für diese wird keine Haftung übernommen. Alle Rechte sind vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Aufnahme in Online-Dienste und Internet, sowie Vervielfältigung auf Datenträger jeder Art nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen. Der Verlag trägt keine Verantwortung für die Inhalte der Anzeigen und Reportagen. Die eingehenden Manuskripte werden nicht automatisch rezensiert. Der Verlag behält das Recht, Manuskripte literarisch und stilistisch zu verändern und für den Druck vorzubereiten. Der Verlag behält das Recht, eingegangene Daten für den Zweck des Verlages zu verwenden. Die Meinung des Verlages muss nicht mit der Meinung der Autoren übereinstimmen. Es wird keine Haftung für Fehler einzelner Verteiler übernommen.



ECO INNOVATION



MARITIMEM  
PLASTIKMÜLL

KÖNNTE DAS  
TRAGEN VON  
BRILLEN  
DEN OZEAN  
SCHÜTZEN?

© Jason Childs

## Aus Ozeanmüll werden Designerbrillen

### Optiker aus der Ulmer Straße setzt auf Nachhaltigkeit

Das Thema Nachhaltigkeit ist **Marie-Theres Pistorius** ein großes Anliegen. Seit 01. Januar 2019 leitet die Augenoptikermeisterin das Unternehmen **auge und brille** in der Ulmer Straße 36, welches sie im Zuge des Inhaberwechsels von ihrem Vater übernommen hat. Bereits seit 40 Jahren hat das Optikergeschäft seinen Sitz am Oberhauser Bahnhof.

Gemeinsam mit ihrem Team und ihrem Partner Jan Pfund versorgt sie Kunden aus Kriegshaber und Oberhausen, bis in den Ulmer und Münchner Raum, mit maßangefertigten Brillen, damit man dafür nicht eigens in die Stadtmitte muss. Außerdem ist sie spezialisiert auf das Bestimmen der

Winkelfehlsichtigkeit, die sich unter anderem in Migräne äußern kann. Bei auge und brille findet der Kunde eine breite Palette an Brillen für den kleinen Geldbeutel bis hin zu Designer-Brillen.

Im Vordergrund steht für die Junginhaberin Nachhaltigkeit und das Schonen von Ressourcen. So werden Altbrillen nicht etwa weggeworfen, sondern nach Afrika gespendet. Im Sortiment finden sich zudem vermehrt Brillen von Designern, die nachhaltig produzieren.

Eine neue, äußerst umweltfreundliche Variante, auf die Inhaberin Pistorius künftig setzt, ist der Vertrieb von Designer-Brillen

der Marke Sea2sec, die aus Ozeanmüll hergestellt werden. Dabei fischen freiwillige Helfer vor den europäischen Küsten täglich bis zu einer Tonne Müll, wie zum Beispiel im Meer treibende alte Fischernetze, aus dem Wasser. Der gewonnene Rohstoff wird zunächst zu Granulat verarbeitet. In Italien wird dieser dann zu sehr leichten Brillenfassungen designt.

„Wir sind froh, nachhaltig etwas für die Umwelt zu tun, und unseren Kunden gleichzeitig die neuesten Trends präsentieren zu können. Das schont nicht nur die Umwelt, sondern auch den eigenen Geldbeutel“, freut sich die Inhaberin.▪



An den europäischen Küsten fischen freiwillige Helfer den Plastikmüll aus dem Meer.

auge und brille



**auge und brille**

Inh. Marie-Theres Pistorius  
Ulmer Str. 36  
86154 Augsburg

**Wir sind gerne für Sie da:**

Mo - Fr 9.30 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr  
Sa 9.30 - 13.00 Uhr

Scanne mich  
Hier geht's zum  
Infofilm  
von Sea2Sec



Marie-Theres Pistorius (rechts) und Jan Pfund vertreiben die nachhaltigen Brillen aus dem Ozean.



## Internationales Schachturnier in Kriegshaber

### Stefan Mazur gewinnt das 26. Augsburger Friedensfest-Open

Im 26. Jahr veranstaltete der Schachklub Kriegshaber e.V. in der ersten August-Hälfte das Schachturnier „Augsburger Friedensfest-Open“. Dieses Event stellt eine Zusammenarbeit Kriegshaber Vereine dar: Der Schachklub Kriegshaber e.V. ist Ausrichter, der TSV Kriegshaber stellt seine Turnhalle zur Verfügung. Regelmäßig spielt der Schachklub Kriegshaber im Alten Zollhaus an der Ulmer Straße, in der heute die AWO Begegnungsstätte ihren Sitz hat.

Dieses Turnier zählt zu den größten Schachturnieren in Bayern und ist auch als Breitensport-Turnier konzipiert. Deswegen wird es auch in zwei Gruppen ausgetragen: Die A-Gruppe ist ein offenes Turnier, schwerpunktmäßig für die spielstärkemäßig besseren Spieler, während das B-Turnier von der Spielstärke her begrenzt ist und vor allem dem Schach-Nachwuchs sowie Freizeit-Schachspielern ein angemessenes Feld bietet. Um den Charakter eines Nachwuchs- und Breitenschach-Turniers zu betonen, wird neben dem stattlichen Geldpreis-Fonds noch für jeden jugendlichen Spieler ein Sachpreis zur Verfügung gestellt. Neben Spielern aus nahezu allen deutschen Bundesländern nahmen auch Sportler aus anderen Nationen (Slowakei, Kasachstan, Österreich, Belgien, Serbien, Weißrussland und der Ukraine) teil. In der A-Gruppe waren zudem etliche Meisterspieler vertreten, unter ihnen der internationale Meister Boris Grimberg (Haunstetten) sowie der frischgebackene FIDE-Meister Vadim Lavrinenkov vom Gastgeber Schachklub Kriegshaber.

Mit einer souveränen Leistung setzte sich der internationale Meister Stefan Mazur vom Schachverein Eiche Reichenbrand allein an die Spitze. Vor der letzten Runde hatte er bereits einen ganzen Zähler Vorsprung vor den Verfolgern, so dass er sich mit einer Punkteteilung in der letzten Runde rasch den Titel sichern konnte. Sämtliche Ergebnisse zum Turnier können eingesehen werden auf der Seite des Schachklubs Kriegshaber: [www.skk.de](http://www.skk.de) ■



Volles Haus in der Turnhalle des TSV Kriegshaber



Turniersieger Stefan Mazur

Der **Schachklub Kriegshaber e.V.** zählt über 100 Mitglieder. Er hat seinen Sitz im Alten Zollhaus in der Ulmer Straße 182 (2. Etage). Jeden Freitag ab 19:45 Uhr ist Spielabend. Während der Schulzeit wird freitags ab 17 Uhr ein Kinder- und Jugendtraining angeboten. Training für Jedermann findet immer mittwochs ab 19 Uhr statt.

Alle Infos unter [www.skk.de](http://www.skk.de)  
Schauen Sie doch einmal vorbei.



Ihre Apotheken in Kriegshaber



**APOTHEKEN  
MANHARDT**  
zuhören | beraten | helfen



Melanie Ruff Filialleiterin



Robert Doersal Filialleiter

West-Apotheke

Stefan-Apotheke

Ulmer Straße 150  
86156 Augsburg  
Tel.: (0821) 40 13 51  
Fax: (0821) 44 17 56  
[west@apo-manhardt.de](mailto:west@apo-manhardt.de)

Ulmer Straße 194  
86156 Augsburg  
Tel.: (0821) 40 37 02  
Fax: (0821) 4 44 40 05  
[stefan@apo-manhardt.de](mailto:stefan@apo-manhardt.de)

# Hörst du nicht die Glocken?!



Herzliche Einladung zum



## GEMEINDEFEST

der Evang.-luth. Kirchengemeinde St. Thomas  
rund um die St. Thomas-Kirche

### Samstag, 21. Sept.

19:00 Uhr Konzert

mit dem **First English Handbell-Choir Nürnberg**  
ein Handglocken-Chor in der St. Thomas-Kirche



### Sonntag, 22. Sept.

09:30 Uhr Familien-Gottesdienst

11:00 Uhr Fest im Thomas-Park

Es erwartet Sie ein buntes, leckeres, anregendes Programm für Groß und Klein: Essen & Trinken, buntes Kinderprogramm, Kaffee & Kuchen, Musik und Tanz; die verschiedenen Gemeinde-Gruppen stellen sich vor ...



Wir danken für Ihre Kuchenspenden, die Sie bitte im Pfarramt anmelden.

# KRIXI56 - Die Jugendseite

## Neues aus dem Jugendhaus R33

### Peace Out

4 Tage – 5 Themen



Was ist für dich Freiheit? Kannst du so leben wie du möchtest? Kollidiert die Freiheit mit unserem Gesetz? Was verstehst du unter Konsumfreiheit? Vom 24. bis zum 27. Juli hatten die Jugendlichen im Reesepark die Möglichkeit, diesen Fragen nachzugehen. Im Rahmen des Friedensfests veranstaltete das Jugendhaus r33, in Kooperation mit der Jugendkulturreferentin des Stadtjugendring Augsburg, das Projekt Peace Out. Die Jugendlichen im Stadtteil wurden



eingeladen, auf ein kühles Getränk, zum Gespräch vorbeizuschauen oder bei verschiedenen interaktiven Aktionen mitzumachen. Am Mittwoch wurden unter dem Motto „Individu – was?! Sei dein Original!“ die Freizügigkeit im



Netz, Rassismus und die sexuelle Orientierung thematisiert. Die MHA Band aus Augsburg ließ den Abend mit einem Konzert unter freiem Himmel ausklingen. Am Donnerstag setzten sich die Besucher\*innen mit dem Thema

„Recht vs. Freiheit“ auseinander. „Wo fühlst du dich in deiner Freiheit eingegrenzt?“ und „was darf die Polizei?“ Das waren an diesem Tag zentrale Fragen. Die Jugendlichen hatten die Möglichkeit anonym und ohne Sichtkontakt der Polizei Fragen zu stellen und sich bei der Rechtsberatung durch einen Anwalt kostenlos informieren zu lassen. Die Anwesenden nutzten die Gruppengespräche mit dem Anwalt und stellten die unterschiedlichsten Fragen. Aufgrund der entspannten Atmosphäre und der Offenheit von Polizei und Anwalt konnte die Hemmschwelle schnell abgebaut und das Angebot gut genutzt werden. Am Freitag wurden die Schulferien mit einer kleinen Grillfeier und verschiedenen Spielmöglichkeiten eingeläutet. Zuletzt wurde am Samstag das Thema Konsumfreiheit behandelt. Die Jugendlichen konnten mit den Rauschbrillen des Projekts „HALT“ erleben, wie es sich anfühlt, betrunken zu sein. Zudem hatten sie die Möglichkeit, am Aufbau einer rießigen Zigarette zu sehen, welche schädlichen Stoffe diese beinhaltet. Das Forum Plastikfreies Augsburg klärte die Besucher\*innen über die Umweltverschmutzung und den übermäßigen Plastikkonsum auf und luden mit einem Umweltfahrrad die Jugendlichen ein, mit eigener Muskelkraft ihren Handyakku zu laden. Zudem wurde Müll bei einem Bastelworkshop wiederverwendet und sinnvoll genutzt. Über den gesamten Zeitraum hatten die Besucher\*innen zudem die Möglichkeit, sich mit den Buchstaben Freiheit gestalterisch auseinanderzusetzen. An allen Tagen nutzen die Jugendlichen das Angebot sehr gut und setzten sich mit den verschiedenen Themen intensiv auseinander.

### Malaktion im Jugendhaus R33 zusammen mit dem Mehrgenerationentreff



„Jeder Mensch ist ein Künstler“ - Joseph Beuys. Unter diesem Motto veranstaltete das Jugendhaus R33 zusammen mit dem Mehrgenerationentreff eine Kunstaktion.

Es nahmen 16 Teilnehmer/Innen an diesem Projekt teil. Die Akteurinnen gingen mit Freude ans Werk.

Der Fantasie waren dabei keine Grenzen gesetzt ob expressiv, knallbunt oder minimalistisch jeder durfte sich bei dieser Veranstaltung

frei entfalten und austoben.

Es wurden verschiedene Leinwände und Steine ausdrucksvoll in Szene gesetzt.

Den Künstlerinnen hat diese Veranstaltung gut gefallen und wir überlegen uns ein weiteres Projekt in dieser Richtung zu starten.

### Eröffnung der Bücherzelle



Eine alte Telefonzelle, umfunktioniert zu einer Bücherzelle, steht seit Anfang August auf dem Gelände des Jugendhaus r33. Ausgestattet mit den unterschiedlichsten Büchern ist jeder eingeladen, vorbeizukommen, sich ein Buch zu nehmen und es zu lesen. Gerne dürfen auch Bücher, die nicht mehr gebraucht werden, dort reingestellt und für andere Menschen zugänglich gemacht werden. Die Bücherzelle befindet sich am direkten Eingang zum Osterfeldpark, direkt neben dem Jugendhaus. Die Öffnungszeiten sind identisch mit dem Jugendhaus: Di – Do von 14 -20 Uhr, Fr 15 – 21 Uhr, Sa 14- 19 Uhr.

### Neuer Streetworker unterwegs in Kriegshaber



Mein Name ist **Uli Strobl** und seit Juli bin ich der neue Streetworker im Augsburger Westen. Dazu gehören die Stadtteile Kriegshaber und Pfersee. Ich bin Ansprechpartner für Jugendliche im öffentlichen Raum und setze mich für deren Interessen ein. Ihr findet mich entweder in meinem Büro im Jugendhaus linie3, am Container in der Flandernstraße oder in den Parks und auf den Straßen. Bei Fragen oder Anliegen könnt ihr mir auch gerne eine Mail schreiben an [streetwork-west@sjr-a.de](mailto:streetwork-west@sjr-a.de).

# KARL

KFZ-Meisterbetrieb



Kompletter Service für Ihr Fahrzeug  
Reparaturen aller Art  
Klima-Service  
Reifenservice  
Reifeneinlagerung

**KARL Kfz-Meisterbetrieb GbR**

Wankstr. 3 • 86165 Augsburg • Tel.: 0821 / 8 84 96 24 • Fax: 0821 / 8 84 96 25  
info@karl-kfz.de • www.karl-kfz.de



## Alles fürs Auto.

Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

### KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH · Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen  
Telefon 0821-243 1366 · Fax 0821-243 1367  
e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de



**Ihr Problem ist unsere Berufung!**

Ihr zertifizierter Fachbetrieb für Rohr- und Kanalreinigung,  
Kamerauntersuchung, Sanierungstechnik und  
Dichtheitsprüfung in Schwaben!

**KANAL- UND ROHRREINIGUNG HAAG**

Maienstraße 38 · 86156 Augsburg  
Telefon 0821/404080 · www.kanal-haag.de

## Weiterbildung zum/zur Sozialwirt(in) (bbw/Hochschule)

**Neuer Starttermin am 15. Oktober 2019**

Zum 27. Mal in Folge startet am **15. Oktober 2019** die erfolgreiche Weiterbildung zum/zur „Sozialwirt\*in (bbw/Hochschule)“ beim Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft (bbw) gGmbH. Der Kurs richtet sich an Fachkräfte und angehende Führungskräfte aus dem Sozial- und Gesundheitsbereich und beinhaltet neben den zentralen Fächern Management und BWL weitere Themenschwerpunkte wie Qualitätsmanagement, Recht, Volkswirtschaftslehre und Marketing.

Die Anmeldefrist endet am **1. Oktober 2019**.

In Kooperation mit der Evangelischen Hochschule Nürnberg wird die Weiterbildung in einem Zeitraum von 30 Monaten berufsbegleitend durchgeführt. Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Stefanie Wagner zu Verfügung. ■

**Bildungswerk der Bayerischen  
Wirtschaft (bbw) gGmbH**

bbw Augsburg, Ulmer Straße 160,  
86156 Augsburg



Frau Stefanie Wagner,  
Telefon: 0821 40802-429,  
E-Mail: stefanie.wagner@bbw.de

Homepage: [www.bbw-seminare.de](http://www.bbw-seminare.de)

## Xtreme Kids – Erlebe Abenteuer, Gemeinschaft und Spaß!



Du liebst es, mit Freunden Zeit zu verbringen, gemeinsam mit anderen Kindern Geländespiele zu spielen und bist im Alter von 6 – 12 Jahren? Dann schau mit deinen Freunden unbedingt mal bei **Xtreme Kids** vorbei!

Seit Mai diesen Jahres bieten wir – ein motiviertes und ehrenamtliches Team aus der Freien evangelischen Gemeinde Augsburg-West – ein kostenloses, abwechslungsreiches Freizeitprogramm für Kinder im **Osterfeldpark** an. Jeden Freitagnachmittag von 16:30 bis 18:00 Uhr treffen wir uns auf einer Wiese in der Nähe des Jungendzentrums R33.

Wir gestalten diese Zeit mit sportlichen Aktivitäten, Bastelaktionen, Snacks und Gemeinschaft für Kinder aus dem Stadtteil. Von Gruppenspielen, über Theater bis hin zu Wasserbombenschlachten bei besonders heißem Wetter ist alles dabei! Unser Ziel ist es, ein Freizeitangebot zu schaffen, das Spaß, Freude und Abenteuer verbreitet, in dem Kinder Freundschaften entwickeln und in ihrer Persönlichkeit gestärkt werden. Eine Anmeldung oder

ähnliches ist nicht erforderlich. Das Programm wird voraussichtlich noch mindestens bis Ende Oktober auf der Wiese stattfinden (außer bei Regenwetter).

Bei Fragen meldet euch bitte bei [annikahauffe@gmx.de](mailto:annikahauffe@gmx.de). ■



# Kinderkleidung- und Spielsachenbörse

der Kolpingfamilie Kriegshaber



**Samstag, 7.9.19**  
14:00 bis 16:00 Uhr

Pfarrheim,  
Hlgst. Dreifaltigkeit  
Ulmer Str. 195 a



*Gerne können sie ihre Kinderkleidung  
oder Spielsachen zum Verkauf anbieten.*

*Wir stellen ihnen Tische zur Verfügung, gerne können sie  
aber z.B. auch einen Kleiderständer mitbringen.*

*Für Kaffee, Getränke und Kuchen ist gesorgt!*

*Standanmeldung ab 18:00 Uhr bei Fam. Wörz, Tel. 401800*

*Oder unter: [info@kolping-kf-kriegshaber.de](mailto:info@kolping-kf-kriegshaber.de)*

## „Skaterlandschaft“ fertiggestellt

Neue Sport- und Freizeitfläche im Reese Park



Pünktlich zu Beginn der Sommerferien konnten im Reese Park weitere Freizeitanlagen fertiggestellt werden. Für Skateboard-Fahrer, In-line-Skater und Radfahrer steht eine neue Bewegungsfläche zur Verfügung, die an eine „Kraterlandschaft“ erinnert: Auf einer Fläche von ca. 1.450 Quadratmetern entstanden elf „Vulkane“ und vier Anlaufhügel. Hierfür wurden rund 400 Kubikmeter Beton und 15 Tonnen Stahlgeflecht, das zur Verstärkung und Stabilisierung des Betons dient, verbaut. „Bereits 2016 konnten wir rechtzeitig zu den Sommerferien den großen Spielplatz hinter dem Kulturhaus Abraxas eröffnen. Wir freuen uns, Augsburgs Kindern und Jugendlichen nun eine weitere Attraktion im Reese Park bieten zu können“, sagt Wohnbaugruppe-Geschäftsführer Dr. Mark Dominik Hoppe.

### Experten für Planung und Umsetzung

Geplant wurde die Betonlandschaft, wie schon die gesamten Grünflächen des Reese Parks, vom Landschaftsarchitekturbüro Lo-haus-Carl-Köhlmos aus Hannover. Die Allgäuer Firma Schneestern, die auf den Bau von Sportparks spezialisiert ist, hat den Skatepark schließlich umgesetzt. Die Gesamtbaukosten der Anlage liegen bei rund 500.000 Euro.

### Ballspielfläche ebenfalls nutzbar

Ebenso für die Öffentlichkeit freigegeben ist eine ca. 500 Quadratmeter große Ballspielfläche mit Hackschnitzelbelag, die im südlichen Ende parallel zur Bürgermeister-Ackermannstraße liegt. Das östlich angrenzende Sportrasenfeld wird voraussichtlich erst im Oktober dieses Jahres freigegeben, da sich durch die Hitze im Juli der Rasenbewuchs verzögert. Komplettiert wird der Sport- und Freizeitbereich von einer Calisthenics-Anlage inklusive Beachvolleyballfeld, die bereits seit Ende 2018 genutzt werden kann. ■

Foto: Marco Dinaro

# FLOHMARKT



in Steppach

**21. September 2019**

von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr



„Rund ums Kind

- Veranstaltungsort:** Pfarrzentrum St. Raphael, Steppach
- Veranstalter:** Kindertagesstätte St. Gallus, Steppach
- Tischgebühr:** 5,50 € bis 7,50 € (je nach Tischgröße)  
Kleiderständer 1m = 1,50 €  
Bei gutem Wetter kann mit eigenen Tischen im Freien verkauft werden (lfd. Meter 1,80 €)
- Anmeldung:** Tisch-Verfügbarkeit, Reservierungen (Tische im Pfarrsaal) und Infos ab 15.07.2019 auf [www.flohmarkt.steppach.com](http://www.flohmarkt.steppach.com)  
Der Aufbau von Tischen im Freien ist ab 12:00 gestattet. Der Verkauf im Freien ist erst mit Beginn des Verkaufs im Pfarrzentrum erlaubt.

Natürlich haben wir auch wieder unser Flohmarktcafé mit leckeren Kuchen, Getränken und Würstchen geöffnet! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Edelschnitt

Friseursalon

**Luther-King-Straße 4**  
86156 Augsburg / Kriegshaber  
Telefon: 0821 - 470 36 44

**Öffnungszeiten:**  
Mo./Di./Do. 9:00 - 18:00 Uhr  
Mi./Fr. 9:00 - 20:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 16:00 Uhr

[www.edelschnitt-augsburg.de](http://www.edelschnitt-augsburg.de)

# Alte Kriegshaberer Synagoge: Fünf Jahre Teil des Jüdischen Museums und Ausstellung „Über die Grenzen – Kinder auf der Flucht 1939/ 2015“

Die ehemalige Synagoge in der Ulmer Straße ist die älteste erhaltene Synagoge in Bayerisch-Schwaben. Nach langen Jahren des Verfalls wurde sie 2014 als neuer Standort des Jüdischen Kultur museums Augsburg-Schwaben eröffnet. Im Jubiläumsjahr zeigt das Museum jetzt die Ausstellung „Über die Grenzen – Kinder auf der Flucht 1939/ 2015“.

1938/39 wurden über 10.000 jüdische Kinder durch Kindertransporte aus dem Deutschen Reich gerettet – darunter auch mindestens 15 Kinder aus Augsburg und Bayerisch-Schwaben. Die neue Ausstellung beleuchtet den „Grenzerfahrungen“, denen sie ausgesetzt waren: Allein in einem fremden Land, dessen Sprache sie oft nicht sprachen und ohne von ihren Eltern zu wissen, war der Neuanfang schwierig und durch Ängste, Schuldgefühle und Traumata belastet – bis zur Grenze des für Kinder emotional Fassbaren.

Erzählt und gezeigt werden die Einzelschicksale von 10 jüdischen Mädchen und Jungen aus unserer Umgebung, die in ein anderes Land entkommen konnten. Parallel dazu werden 10 Schicksale unbegleiteter minderjähriger Flüchtlinge gezeigt, die 2015 nach Augsburg kamen und heute hier leben. Bedrückend sind die Parallelen: Auch heute sind zahllose Kinder auf der Flucht vor Krieg, Hunger und Rassismus. Heute wie damals erleben sie Fremdenfeindlichkeit und Unverständnis und leiden unter Bürokratie und Restriktionen. Damals wie heute sind sie in einem Land, ohne eine Heimat zu haben. Die Ausstellung fokussiert weniger den Aspekt der Rettung als den des Ankom-



JÜDISCHES MUSEUM  
AUGSBURG SCHWABEN

mens, des Fremdheitsgefühls, des Verlusts von Heimat und Eltern und des Traumas der Überlebenden.

Bei der Eröffnung der Ausstellung am 11. 7. im Pfarrheim Kriegshaber war auch Kim Fellner anwesend. Sie ist die Tochter von Anita Heufeld aus Fischach, die 1939 mit einem Kindertransport nach England entkommen konnte und später nach Amerika auswanderte. Sie war sichtlich bewegt, dass die Geschichte ihrer Mutter Teil der Ausstellung war. „Von meiner Mutter habe ich gelernt, mein Leben selbst in die Hand zu nehmen!“ sagte sie.

Schluß- und Höhepunkt des Abends war eine Aktion der Wiener Künstlerin Starsky, die mit fahrbahnen Projektionen die Geschichten der geflüchteten Kinder bei einem Rundgang von Kriegshaber zum Rathausplatz in die Stadt zurückbrachte. ■

*Die Ausstellung in der ehemaligen Synagoge Kriegshaber, Ulmer Straße 228, ist bis einschl. 31. Oktober jeweils Do. – Sa., 14 – 18 Uhr; So., 13 – 17 Uhr geöffnet. Öffentliche Führungen jeweils 15 Uhr am 25. Juli, 25. August, 8. und 15. September und 27. Oktober: Anmeldung erbeten bis drei Tage vorher unter 0821 – 51 36 58*



**10% Rabatt  
GUTSCHEIN**  
Gültig bis 30.09.2019 bei Vorlage dieses Gutscheins



# Goldstein

Catering • Partyservice • Wellness-Metzgerei  
Hummelstr. 18 . 86156 Augsburg / Benzstr. 11 . Stadtbergen

**Nur bei Goldstein**

- Heumilchkäse aus dem Allgäu (Sennerei Lehern bei Füssen)
- Heumilch-Fassbutter
- Bergkäse würzig, royal
- Bergkäse mild, 4 Monate gereift
- Original Allgäuer Emmentaler
- Bestes Schweinefleisch aus dem Allgäu

Beachten Sie auch unsere ständig wechselnden **1+1=3-Angebote**

## Erinnerung an Richard Merchlowski: ein „kleines Jubiläum“

Richard Merchlowski war eine „Institution“ in Kriegshaber, vielfältig waren die Funktionen, die er im Laufe der Zeit hier ausübte. Erster Vorsitzender des TSV Kriegshaber, Vorsitzender der ArGe (Arbeitsgemeinschaft der Vereine Kriegshabers), zahlreiche Funktionen im Verein und in der ArGe, Ehrenvorsitzender in beiden Organisationen...

Scherzhaft wurde er auch als „Bürgermeister von Kriegshaber“ bezeichnet. Eine Formulierung, die er angeblich gar nicht so ungern hörte.

Voriges Jahr hätte er seinen 100. Geburtstag feiern können. Heuer können wir zumindest ein „kleines Jubiläum“ begehen: 1969, also vor 50 Jahren, wurde er zum 1. Vorsitzenden des TSV Kriegshaber gewählt. Bereits 1947 trat



Richard Merchlowski, 1990

er dem Verein bei und übte dort vielerlei Ämter und Funktionen aus (Schiedsrichter, Pressewart, Jugendleiter, Abteilungsleiter). Das Amt des 1. Vorstands hatte er bis 1997, also 28 Jahre, inne.

Richard Merchlowski starb im Jahre 2014. Aber beim TSV, bei der ArGe und auch bei vielen Kriegshaber Bürgern, die ihn noch persönlich kannten, wird er unvergessen bleiben.

Das nachstehende Interview, das er unserem Autor Erich Maydl 2006 gegeben hat – anlässlich des 90-jährigen Eingemeindungsjubiläums – drucken wir auch deshalb gerne ab, weil er bereits damals Themen angesprochen hat, die das KriegshaberBlatt später wieder aufgenommen hat. ■

*Bericht: Erich Maydl*



Genießen Sie unsere original italienischen  
**Spezialitäten**

**Wir servieren**  
**Pizza, Pasta, Fleisch- & Fischgerichte**  
sowie  
**selbstgemachte Eiscreme**



**Adresse**  
Kriegshaberstr. 3  
86156 Augsburg  
Tel. 0821/44805311

**Warme Küche**  
11.00-14.30 und  
17.00-22.30 Uhr  
Montag Ruhetag

## Interview mit Richard Merchlowski (2006)

### Redaktion:

Herr Merchlowski, Sie sind gebürtiger Kriegshaberer?

### Merchlowski:

Nein. Ich bin in 1918 in Oberhausen, genauer gesagt, im Stadtteil „Links der Wertach“, einem ausgesprochenen Arbeiterviertel, geboren und aufgewachsen.

### Red.:

Also ein echter „Hettenbacher“?

### Merchlowski:

Ja. Dort bin ich groß geworden.

### Red.:

Wann und wie sind Sie nach Kriegshaber gekommen?

### Merchlowski:

Ich kam 1947 aus der Kriegsgefangenschaft zurück nach Augsburg. Im selben Jahr heiratete ich und bekam auch schnell eine Wohnung – in Kriegshaber. Nach nunmehr fast 60 Jahren darf ich mich, glaube ich, sozusagen als „Eingeborener“ bezeichnen.

### Red.:

Haben Sie es jemals bereut, hier her gezogen zu sein?

### Merchlowski:

Nein.

### Red.:

Was macht Kriegshaber aus Ihrer Sicht lebens- und liebenswert?

### Merchlowski:

Auch wenn es manche „verstädterte“ Kriegshaberer nicht gerne hören: ich liebe den fast noch „ländlichen“ Charakter des Stadtteils. Viele kleine Häuser mit Vorgärten; es gibt noch Handwerker hier; gut bürgerliche Gaststätten; auch Landwirtschaft ist noch vertreten. Und trotzdem ist man in 10 Minuten mit der Straßenbahn mitten im Zentrum Augsburgs...

### Red.:

Verbinden Sie auch negative Eindrücke mit unserem Stadtteil?

### Merchlowski:

... die Rücksichtslosigkeit mancher Bürger, beispielsweise was die Verschmutzung des Osterfeldparks betrifft...

### Red.:

Sie waren in vielen ehrenamtlichen Funktionen in unserem und für unseren Stadtteil tätig. Was waren für Sie die wichtigsten Punkte Ihrer Tätigkeit?

### Merchlowski:

Da ist zum einen meine Tätigkeit in der

„ArGe“, wo es darum ging, die Ortsvereine zu gemeinsamem Handeln zusammenzuführen. Dass mir das über viele Jahre hinweg gelungen ist, freut mich besonders.

Meine schwierigste Aufgabe im Verein war zweifellos die Organisation des „Umzugs“ des TSV Kriegshaber vom Osterfeld zum Kobelweg. Es galt hier, aus dem Nichts eine Sportanlage mit allen Funktionen – Spielfeldern, Umkleidekabinen, Vereinsheim, Turnhalle – zu schaffen. Dank der vielen Helfer, die mir damals mit Rat und Tat, mit hohem Einsatz geholfen haben, konnte dieses „Jahrhundertwerk“ erfolgreich realisiert werden. Allen damaligen Helfern und „Mitreitern“ möchte ich auf diesem Wege noch einmal ganz herzlich danken.

### Red.:

Zeitweise wurden Sie auf Grund Ihres starken Engagements als Kriegshabers „heimlicher Bürgermeister“ bezeichnet. Wenn Sie heute die Möglichkeit hätten, in unserem Stadtteil etwas zu bewegen, wo würden Sie ansetzen?

### Merchlowski:

Wie oben schon angedeutet: ich würde versuchen, die Verschmutzung des Osterfeldparks zu unterbinden. Was die Benutzung des Parks als „Hundeklo“ betrifft, würde ich an die Hundebesitzer appellieren, die „Hinterlassenschaften“ ihrer Hunde mittels Plastiktüten umweltfreundlich zu entsorgen.

Ein weiterer wichtiger Punkt wäre für mich, das „wilde Parken“ in den Wohnstrassen unseres Stadtteils auf ein vernünftiges Maß zurückzuführen.

### Red.:

Abschließend: was wünschen Sie unserem Stadtteil für die Zukunft?

### Merchlowski:

Daß er weiter blühen und gedeihen möge, daß die Vereine weiterhin gute Arbeit für das Wohlergehen aller Kriegshaberer Bürger leisten mögen, dass es auch unseren vielen Neubürgern bei uns gefallen möge...

### Red.:

Herr Merchlowski, wir danken Ihnen für dieses Gespräch, und wünschen Ihnen alles Gute für Ihre Zukunft, und noch viele gesunde Jahre! ■

-----

Am 15. März 2020 wird in Augsburg der neue Stadtrat gewählt. Vergangenen Monat hatte die CSU Augsburg ihre Stadtratsliste verabschiedet.

Dies sind die Kandidaten für den Stadtteil Kriegshaber:



VANESSA SCHERB-BÖTTCHER, LL.M.

Juristin

Liste 1. Platz 10



DR. HELLA GERBER

Ärztin

Liste 1. Platz 18



ROLF SCHNELL

Diplom-Verwaltungswirt (FH)

Liste 1. Platz 20



HERMANN KÖHLER

Berufsmäßiger Stadtrat

Liste 1. Platz 37



SERGEJ TSCHERNJAWSKIJ

Diplom-Ökonom

Liste 1. Platz 58



## UNIPRO verlässt Kriegshaber

Erfolgreiches Start-up Unternehmen baut moderne Firmenzentrale in Lechhausen

Wie man in nur wenigen Jahren vom Start-up- zu einem Innovationsunternehmen wird, davon können die drei Geschäftsführer von UNIPRO & Consulting, Tomaso Congera, Antonio Carannante und Emilio Sergio Biondi ein Lied singen. Das mittelständische Unternehmen mit Sitz im heimischen Kriegshaber strebt nach Höherem und steckt daher derzeit im Bau einer modernen technologischen Firmenzentrale in Augsburg/Lechhausen.

Angefangen im Jahre 2011, saßen die drei motivierten Jungunternehmer zunächst in einem 30qm-Büro im Augsburger Gewerbehof in der Ulmer Straße. Mit dem strategischen Einkauf und Export für industrielle Ersatzteile und Komponenten für die Instandhaltung von Maschinenanlagen, machte man sehr schnell namhafte Kunden wie BMW, E.ON; Bridgestone oder Maserati auf sich aufmerksam. So mussten gleich im ersten Jahr zwei Angestellte her. 2012 folgte dann eine eigene Logistikabteilung und damit einhergehend der erste Umzug in größere Räumlichkeiten.



*Die drei Geschäftsführer (v.l.n.r.) Tomaso Congera, Antonio Carannante und Sergio Emiliano Biondi besichtigen die Baustelle der neuen Firmenzentrale.*

Während zu Beginn der einfache Handel als Kernkompetenz des Unternehmens diente, hat man heute das Know-how, komplette Schaltschränke zu bauen und bietet technische Lösungen für spezifische Kundenwünsche in der Automatisierungstechnik.

Heute zählt das Unternehmen mehr als 30 Mitarbeiter, die in den Bereichen Vertrieb, Logistik, Buchhaltung, Marketing und IT tätig sind. Dass dabei sämtliche Angestellten für den Umzug an das andere Ende der Stadt mit eingeplant sind, ist für Firmenteilhaber Emilio Biondi eine Selbstver-



ständigkeit. „Nur zufriedene Mitarbeiter sind gute Mitarbeiter“, weiß Biondi. Mit diesem Slogan halten er uns seine Geschäftspartner die Motivation der Belegschaft stets hoch. Daher steht an oberster Stelle auch deren Förderung und ihr Wohlbefinden.

#### **Mitarbeiter gesucht!**

Da UNIPRO & Consulting auch in Lechhausen weiterwachsen wird, braucht es auch hier neue Angestellte. Das einstige Start-up-Unternehmen sucht daher weitere Mitarbeiter für die Sprachen Deutsch und Englisch. Eine dritte europäische Welt-sprache, etwa Italienisch, Spanisch oder Französisch ist dabei vorteilhaft.



*Geschäftsführer Sergio Emiliano Biondi*

## Stellenanzeige

### **Mitarbeiter (m/w/d) für den Vertrieb gesucht!**

Bewerben Sie sich gerne unter [bewerbung@uniprogbh.de](mailto:bewerbung@uniprogbh.de)

# UNIPRO & Consulting GmbH





Kompressionsstrümpfe, auch in Trendfarben helfen bei müden Beinen, Besenreitern, im Büro und bei langen Reisen! Wir beraten Sie gerne!



Unsere Einlagen, in eigener Werkstatt gefertigt, helfen Ihnen „gut zu Fuß“ zu



**Sanitätshaus  
Herbert Ganter GmbH**  
Ulmer Landstr. 315 • 86391 Stadtbergen  
Tel.: 0821/240 70-0  
[www.orthopaedietechnik.de](http://www.orthopaedietechnik.de)

**Schreibwaren Stastny**

Deutsche Post  
**DHL**  
DHL / Postagentur  
avg  
Fax- & Kopierservice  
Glückwunschkarten  
SWA-Fahrscheine  
Lotto Bayern

**Kontakt:**  
Ulmer Str. 173, 86156 Augsburg  
Tel: 0821/403624 | Fax: 0821/43986030  
E-Mail: [schreibwaren@email.de](mailto:schreibwaren@email.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo - Fr 7:30 - 12:30 & 14:30 - 18:00  
Sa 8:00 - 12:00

**Öffnungszeiten Postagentur:**  
Mo - Fr 8:00 - 12:30 & 14:30 - 17:30  
Sa 8:00 - 12:00

## Rüsten für den Schulbeginn!

Schreibwaren Stastny bietet für den Schulanfang wieder ganz besonderen Service



Rüsten sich für den Schulanfang - Yvonne und Helga Stastny

Das neue Schuljahr beginnt. Auch in Kriegshaber werden ab September wieder mehrere Hundert Kinder die Schulbank drücken. Für den Unterricht werden dann wieder allerlei Materialien benötigt. Bleistift, Schreibblock, Lineal – und die Bundstifte dürfen auch nicht fehlen.

Helga Stastny kennt das. Seit über 50 Jahren betreibt sie ihr Fachgeschäft für Schulbedarf als Familienbetrieb in der Ulmer Straße. „Der Bedarf an Schulsachen verändert sich im Laufe der Zeit. In den Grundschuljahren sind es hauptsächlich Bastelware, später benötigen die Schüler dann Dinge wie Textmarker oder Taschenrechner“, weiß Stastny. „Wir rüsten uns bereits Wochen zuvor, damit auch nichts ausgeht.“ Gerade zum Schulanfang wird ihr Geschäft täglich beliefert. Dabei bietet Schreibwaren Stastny auch dieses Jahr wieder einen ganz besonderen Service. „Die Kunden können uns ihre Schuleinkaufsliste einfach faxen oder mailen und wir richten diese dann für sie her“ so Stastny. Dies sei nicht nur bequem, sondern vermeidet auch Einkaufsstress.

Wenn Sie ebenfalls bei Schreibwaren Stastny Ihre Schulware vorbestellen möchten, faxen Sie einfach an 0821-43986030 oder schreiben Sie an [schreibwaren@email.de](mailto:schreibwaren@email.de)

HomeSabay Thai Wellness

HomeSabay Thai Wellness

Öffnungszeiten  
Montag - Samstag 10:00 - 19:00 Uhr

Telefon 0821 / 444 11 500  
Fax : 0821 / 444 11 501  
Mobil : 0162 / 82 77 5 4 1

Ulmer Str. 153 • 86156 Augsburg

GENIESS DEIN LEBEN

HIER KÖNNTE IHRE  
**WERBUNG**  
STEHEN!

Interesse?  
Dann schreiben Sie uns an  
[werbung@kriegshaberblatt.de](mailto:werbung@kriegshaberblatt.de)



## Oliver Peter Fiedler GmbH

Steinmetz- und Steinbildhauermeister/Steintechniker



Neusäßer Straße 7 • 86156 Augsburg  
Gegenüber Friedhof Kriegshaber  
Tel. (0821) 40 14 12  
Fax (0821) 40 62 77

Grabdenkmäler und Bildhauerarbeiten,  
Gartengestaltung,  
Treppen, Eingänge, Bau, Ausführung aller Friedhofsarbeiten

[info@dersteinmetz-fiedler.de](mailto:info@dersteinmetz-fiedler.de) • [www.dersteinmetz-fiedler.de](http://www.dersteinmetz-fiedler.de)





**zu unserem Leserbriefaufruf:**

**Bei Rot über die Straße,  
um den Bus noch zu erwischen?**

Wie weit darf man gehen, wo beginnt und wo endet die Vorbildfunktion? Hier die Leserantworten:

Ich finde es nicht toll. Auch wir Erwachsenen müssen eine Vorbildfunktion gegenüber unseren Kindern haben. Ist schwer zu vermitteln wenn andere es machen. Ebenso bin ich der Meinung, dass man auf der ganzen Bürgermeister-Ackermann den festen Zaun installieren sollte und nicht den Maschendrahtzaun. Warum man nur teilweise den festen Zaun montiert hat, entzieht sich meiner Kenntnis. Ich selbst habe schon mehrfach stark abbremsen müssen, weil da noch jemand schnell über den Grünstreifen gerannt ist. Hier gehört eine feste Installation hin, um die Leute daran zu hindern. Nicht wie den Maschendrahtzaun niederzutrampern und alles zu ignorieren. Ist ja nicht umsonst da der Zaun. Aber man muss auch sagen, es betrifft alle Altersgruppen.

**Stephan Soyer**

Ampel ist Ampel - und rot ist rot. Bei Nichtbeachtung drohen Konsequenzen, siehe obiger Fall. Eine Diskussion hierüber hat meiner Meinung nach keine Grundlage. Für unsere nachahmenden Kinder sind wir das Vorbild.

**Alfred Forster**

Anknüpfend an den Leserbrief von Stephan Soyer: Aber schon irgendwie traurig, dass sowas nötig ist. Nur weil die Leute uneinsichtig sind. Wie schnell dann etwas Lebensbedrohliches passieren kann sieht man ja. Vor allem von älteren Menschen würde man doch erwarten, dass sie so viel Verstand und Erfahrung haben, um sowas wie diesen Unfall zu vermeiden.

**Nicole**

Ampeln wurden nicht umsonst erbaut. Jeder von uns hat im Kindesalter die Regel erlernt: „bei Rot bleibst du stehen, bei Orange passt du auf und bei Grün darfst du gehen.“ Gerade für Kinder, die uns Große als Vorbild wahrnehmen, finde ich es sehr wichtig Ampeln nutzen! Aber auch im allgemeinen sollte uns klar sein, dass Ampeln nicht umsonst konzipiert wurden. Sie sind ein Teil unserer eigenen Sicherheit.

**Nina Pröll**

**IGNIS**



Way of Life!

**Der individuelle  
Micro-Crossover**

**Ab 99,- EUR finanzieren<sup>1</sup>**



- 1.2-Liter-DUALJET-Motor mit 66 kW (90 PS)
- Optional mit ALLGRIP AUTO Allradantrieb<sup>2</sup>
- Optional mit automatisiertem Schaltgetriebe (AGS)<sup>3</sup>
- Kraftstoffverbrauch: kombinierter Testzyklus 4,8-4,3 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 109-98 g/km (VO EG 715/2007)

Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen unter: <https://auto.suzuki.de/service-info/wltp>

Abbildung zeigt Sonderausstattung. <sup>1</sup> Finanzierungsbeispiel für einen Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Comfort (Kraftstoffverbrauch: innerorts 4,7 l/100 km, außerorts 4,1 l/100 km, kombiniert 4,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 98 g/km (VO EG 715/2007)) auf Basis des Endpreises in Höhe von 12.069,47 Euro, Nettokreditbetrag 11.040,00 Euro, Gesamtbetrag 14.690,00 Euro, Anzahlungsbetrag 3.000,00 Euro, effektiver Jahreszins 3,49 %, 36 Raten (35 x 99,- Euro, 1 x 8.604,47 Euro), 36 Monate Laufzeit, gebundener Sollzinssatz 3,43 % p.a., Bonität vorausgesetzt. Kreditvermittlung erfolgt alleine über Suzuki Finance - ein Service-Center der CreditPlus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. 2/3-Beispiel gem. § 6a Abs. 4 PAngV. Nicht mit anderen Suzuki Aktionsangeboten kombinierbar. Gilt nur für Privatkunden. <sup>2</sup> Gilt nur für Ausstattungslinien Comfort und Comfort+. <sup>3</sup> Gilt nur für Ausstattungslinie Comfort+.

**Motoren Weiss GmbH**

Römerstraße 20 • 86356 Neusäß  
Telefon: 0821 486870 • Telefax: 0821 4868720  
E-Mail: [motoren-weiss@suzuki-handel.de](mailto:motoren-weiss@suzuki-handel.de) • [www.suzuki-handel.de/motoren-weiss](http://www.suzuki-handel.de/motoren-weiss)

... und plötzlich kann alles anders sein. Hilfe im Trauerfall hat einen Namen



**PIUS**  
**BESTATTUNGEN**  
PIETÄT IST UNSERE STÄRKE

**Wir werden für Sie tätig im Rahmen der:**

- Erd-, Feuer-, See-, Natur- und allen individuellen Bestattungsformen
- Überführung im In- und Ausland (spezialisiert auf Italien)
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung durch ein eigenes Treuhandkonto oder einer Sterbegeldversicherung

Pius-Bestattungen GmbH & Co.KG  
Thyssenstraße 31 • 86368 Gersthofen • [www.pius-bestattungen.com](http://www.pius-bestattungen.com)

**Unsere Filialen:**

- Augustastraße 1 ½**  
im Eschenhof  
86154 Augsburg
- Augsburgerstraße 4**  
86850 Fischach
- Deuterstraße 10**  
86356 Neusäß  
(direkt beim Zentralklinikum)

**Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 - 450 45 75**

Die 53-jährige Präsenz der US-Streitkräfte in Augsburg gehört zur Geschichte des Stadtteils. In der Serie „Little America in Kriegshaber“ wird monatlich ein wichtiges Thema der amerikanischen Vergangenheit in Kooperation mit dem Verein „Amerika in Augsburg e.V.“ aufgearbeitet.

Amerika in Augsburg e.V.

## Heute: Das Kohleheizhaus

Der steinige Weg, Little America an das Fernwärmenetz der Stadt Augsburg anzugliedern...



Das alte Kohleheizhaus in Centerville Süd.\*

Die amerikanischen Kasernen und Wohngebieten begannen schon früh, sich selbst mit eigener Fernwärme aus kohle- und ölbefeuerten Heizkraftwerken zu versorgen. Und so bauten sie auch ihre eigenen Kohleheizhäuser. Eines hiervon dort, wo sich der heutige Kriegshaber See im Supply Center befindet. Doch die überwiegend mit Kohle befeuerten Heizungsanlagen der Amerikaner, die teilweise noch aus den 1930er Jahren stammten, sollten in Augsburg stillgelegt werden – denn sie waren größtenteils „Dreckschleudern“. Allerdings war es für die Stadt Augsburg nicht einfach, die US-Truppen als Geschäftspartner zu gewinnen. Die Verhandlungen dauerten sehr lange. Gründe hatten die Amerikaner hierfür zur Genüge: Amerikanische Geschäftsinteressen, da die Kohle aus Bergwerken in Amerika kam und es sich so



Die sechs Meter tief gelegene Heizanlage im Keller eines Reese-Gebäudes aus der Erbauungszeit in den 1930er Jahren.\*

mit um ein Exportgeschäft der USA handelte, strategische Erwägungen, da die Augsburger Fernwärme teilweise mit „Russengas“ erzeugt wurde und die U.S. Army keineswegs von Lieferungen ihres potentiellen politischen und militärischen Gegners abhängig sein wollte, sowie auch emotionale Beweggründe. Erst im Jahr 1984 gelang es der Stadt, die Amerikaner vertraglich wie technisch an das städtische Fernwärmenetz Augsburgs anzugliedern.

Hierfür wurde in der Quartermaster Kaserne ein neues gasbefeuertes Heizwerk neben dem bestehenden alten US-Heizwerk gebaut. Dort sollten Bündelwärmetauscher, Heißwasserkessel, Druckhaltung sowie erforderliche Hilfseinrichtungen unterkommen. Das neue Gebäude an der Flandernstraße bekam den Namen „Heizwerk West“ und wurde am 2. November 1987 offiziell in Betrieb genommen.



Die U.S. Army erweiterte ihr Fernwärmenetz bereits Anfang der 1950er Jahre von der Reese-Heizzentrale zu anderen Gebäuden in der ehemaligen Somme-Kaserne. Hier der Bau eines Rohrtunnels (Foto: Reise House).\*

Für die weitere Versorgung mit Fernwärme musste ein separates „Sekundärnetz“ geplant werden. Dieses erforderte erhebliche Umbauarbeiten in den meist sehr alten Anlagen. 1986 begann die Verlegung der ca. fünf Kilometer langen Verbindungsleitung vom Heizkraftwerk in der Jakobervorstadt zu den US-Arealen. Am 16. September 1987 erfolgte die erste Wärmelieferung an das Sekundärnetz in „Klein-Amerika“.

Im Endeffekt konnte eine Luftverbesserung in der amerikanischen Community festgestellt werden. Zudem wurde ein großes Einsparpotential an Primärenergie ermittelt: Im Endausbau würden jährlich im „Little Armerica“ die bisher benötigten ca. 23.000 Tonnen Kohle,



Die ölbefeuerten Reese-Heizkamine am Paradeplatz der Somme-Kaserne.\*



Das alte Kohleheizwerk in der Quartermaster Kaserne (rechts) und das neue Gasheizwerk der Stadtwerke Augsburg links daneben.\*

etwa 6.500 Tonnen schweres Heizöl und rund 2.000 Tonnen leichtes Heizöl durch Fernwärme ersetzt.

1994 als die Abzugspläne der U.S. Army konkret wurden, begann die Konversion, das heißt die Überführung militärischer Anlagen in die zivile Nutzung. In diesem Zuge wurde auch begonnen, das ehemalige Cramerton an das Fernwärmenetz anzuschließen. Diesen Arbeiten folgte die Neuverlegung von Rohrleitungen nach den Bebauungsplänen für die zivile Nutzung in ganz Kriegshaber. ■

**Nächstes Mal erwartet Sie: Das Wohnhaus und das Gästehotel**



Quelle: Unser Dank gilt dem Verein „Amerika in Augsburg e.V.“, der uns seine Informationen sowie Bilder zur Verfügung stellt. Weitere Informationen zum Verein und den Themen gibt es unter [www.amerika-in-augsburg.de](http://www.amerika-in-augsburg.de).

\*Die Bilder wurden der Website des Vereins Amerika in Augsburg entnommen

## Familienfest unserer Redaktion



In einer netten Runde des ganzen versammelten Teams feierte das KriegshaberBlatt am Donnerstag, den **15. August**, unter freiem Himmel sein **Sommer- und Familienfest**. Für die Verpflegung war gesorgt. Nachdem alle Gäste den Garten erreicht hatten, wurden sie mit Wurst, Fleisch, Gemüse und Käse vom Grill versorgt. Auch an Salaten fehlte es nicht. Nach dem gewöhnlichen Smalltalk schwenkten die Themen wie üblich auch auf Kriegshaber um. Natürlich durfte da das KriegshaberBlatt nicht fehlen, und so tauschten sich alle über ihre Erfahrungen und Wünsche für die Zukunft aus.

Alle, ja: Das Team des Stadtteilmagazins war vollständig. Anwesend waren neben der Redaktion auch die Abteilungen Layout, Kundenakquise und die Austräger. Nach dem nachmittäglichen Kaffee und Kuchen wurden in einer kurzen Redaktionssitzung sogar noch die Themen und Schwerpunkte der kommenden Ausgaben besprochen. Dennoch handelte es sich bei dem Treffen um kein geschäftliches und so gab es eine Menge zu lachen und alle amüsierten sich - selbst trotz zwischenzeitlichen Regenfällen. ■

## SPD Kriegshaber lädt zur Radtour



Am Samstag, den **14.09.2019** um 14:00 Uhr startet die Radtour durch Kriegshaber am Straßenbahndepot in der Ulmer Straße. „Wo gehen Dinge noch nicht voran und wo ist bereits viel gelungen in Kriegshaber?“, beschreibt die SPD-Ortsvereinsvorsitzende **Birgit Ritter** den Tourverlauf. „Es hat sich viel verändert in den vergangenen Jahren mit Reesepark und dem Baugebiet der ehemaligen Flakkaserne.

Aber beim ehemaligen Lindegelände kann auch das veraltete Werbetransparent nicht über den tatsächlichen, jahrelangen Stillstand hinwegtäuschen. Alle sind herzlich eingeladen, mitzuentdecken und zu diskutieren! ■

Wirtshaus  
**FRAU  
HUBER**  
est. 2013

**PROGRAMM**  
SEP-OKT 2019



### LOS MESCALITOS

SEP  
**28**

Peter Lisboa und Daniel Vazquez sind ein fulminantes Gitarrenduo. Das Programm der beiden ist eine musikalische Melange aus Acoustic Rock, Folk, Country Rock und einer Prise Bluegrass.  
Beginn: 19.30 Uhr | Eintritt frei



### TWO SIDED

OKT  
**19**

Vierköpfige Band aus Augsburg mit einem selbstkomponierten und virtuosen Mix aus Rock, Blues und Pop mit mehrsprachigen Texten. Beginn: 19.30 Uhr | Eintritt frei

Mehr Infos und Neuigkeiten findet ihr hier:

facebook: [eWirtshausFrauHuber](#)  
instagram: [ewirtshaus.frauhuber](#)

[www.frau-huber.com](http://www.frau-huber.com)  
Tunnelstraße 4 | 86156 Augsburg  
Tel.: 0821 44 80 54 00

  
**WirmachenDruck.de**  
Sie sparen, wir drucken!

**Haarmonie**  
FRISEURSALON

Ihr Friseur in Kriegshaber

Wir sind selbstverständlich auch für Damen und Herren jenseits der 50 da. Fühlen Sie sich gut aufgehoben!

Inhaberin Anna Heckl	Dienstag // Mittwoch	8.30 - 18.00 Uhr
Ulmer Str. 128	Donnerstag // Freitag	8.30 - 20.00 Uhr
Telefon 0821/ 40 18 10	Samstag	7.30 - 16.00 Uhr

  
**Kratzer**  
Sanitär · Heizung · Spenglerei GmbH

**M. Kratzer GmbH**  
Sanitär + Heizung  
Ulmer Straße 120  
86156 Augsburg

☎ 08 21 / 444 900  
Fax 08 21 / 444 90 90

[www.sanitaer-kratzer.de](http://www.sanitaer-kratzer.de)



## KRIXI gratuliert allen Geburtstagskindern

### Glückwünsche GRATIS.

Schreiben Sie an: [redaktion@kriegshaberblatt.de](mailto:redaktion@kriegshaberblatt.de)  
oder per Post: KRIXI Verlag, Tunnelstr.13, 86156 Augsburg

<b>Sergej Tschernjawschij</b>	<b>05.09.</b>	<b>Daniel Kliem</b>	<b>22.09.</b>
<b>Silke Paul</b>	<b>08.09.</b>	<b>Nadja Kinzel</b>	<b>23.09.</b>
<b>Michael Paul</b>	<b>10.09.</b>	<b>Johannes Eichinger</b>	<b>25.09.</b>
<b>Renate Eichinger</b>	<b>14.09.</b>	<b>Kurt Guggenmos</b>	<b>26.09.</b>
<b>Svetlana Erhardt</b>	<b>14.09.</b>	<b>Dr. Hella Gerber</b>	<b>28.09.</b>
<b>Benjamin Schmid</b>	<b>14.09.</b>	<b>Alex Keller</b>	<b>28.09.</b>
<b>Roland Ruf</b>	<b>14.09.</b>	<b>Sabrina Wiench</b>	<b>29.09.</b>
<b>Otto Waginshausner</b>	<b>19.09.</b>	<b>Joachim Goldstein</b>	<b>30.09.</b>
<b>Carina Paul</b>	<b>21.09.</b>		



Lieber Otto,  
zu Deinem „runden Geburtstag“  
wünschen wir Dir alles Liebe  
und Gute, vor allem Gesundheit  
und Gottes Segen und noch  
viele glückliche Jahre.

Berni und Luise



### Anfängerschwimmkurs für Erwachsene und Jugendliche

Der Post SV Augsburg bietet Anfängerschwimmkurse für Erwachsene und Jugendliche an. Die Kurse finden statt ab dem 19.09.2019 jeweils Donnerstag, um 19.15 Uhr und um 20 Uhr im Gögginger Bad und ab Sonntag 22.09.2019, um 17.15 Uhr im Plärrerbad. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Daher wird um baldige Anmeldung gebeten per E-Mail an: [info@postsv.de](mailto:info@postsv.de)



## POLIZEI REPORT

Stadtteil Kriegshaber

### Beleidigt und Zeche geprellt

Am 21.08.2019 gegen 21:00 Uhr hielten sich vier bislang unbekannte Personen in einem italienischen Lokal in der Pearl-S.-Buck-Straße auf. Offenbar fielen die drei Männer und eine Frau unangenehm auf und wurden daher vom Manager des Lokals zunächst ermahnt und letztlich des Hauses verwiesen. Der Aufforderung kamen die Personen nicht nach, einer von ihnen beleidigte den Manager sogar mehrfach. Als dieser die Polizei verständigte, flüchtete die Gruppe aus dem Lokal, ohne den Rechnungsbetrag in Höhe von rund 50 Euro zu begleichen. Ohne sich aufhalten zu lassen, stiegen die Vier in einen silbernen / grauen Mercedes E-Klasse, von dem der Fahrer zuvor die Kennzeichen entfernte und fuhren in unbekannte Richtung davon. Auffällig an dem Fahrzeug sind die 5-speichigen anthrazitfarbenen Felgen, sowie eine magnetische Kennzeichenhalterung.

Der Manager beschreibt den Täter wie folgt: ca. 25-30 Jahre alt, männlich, ca. 170 – 175 cm, normale Statur, rundes Gesicht, schwarze kurze Haare, schwarzer gepflegter Vollbart (Konturenbart), südländisches gepflegtes Aussehen. Beschreibung der drei Begleiter: Männlich im Alter zwischen 25 und 30 Jahren, ca. 180 cm groß, längere blonde Haare, auf die rechte Seite gekämmt, linker Arm tätowiert, männlich, ca. 25 bis 30 Jahre und weiblich, ca. 25 Jahre alt, lange schwarze Haare, normale Statur.

Sachdienliche Hinweise erbittet die PI Augsburg 6 unter der Tel. 0821/323-2610.

### Randalierer reißt Schranke ab

Am 24.08.2019, gegen 00:10 Uhr, riss ein 18-jähriger Mann eine Schranke an der Einfahrt zum Besucherparkplatz der Uniklinik Augsburg ab. Der massiv alkoholisierte Beschuldigte hielt sich zuvor in der Notaufnahme der Klinik auf, wo er aufgrund seines aggressiven Verhaltens wiederholt den Betriebsablauf störte und das Pflegepersonal belästigte. Da keine Behandlungsbedürftigkeit bei dem Mann erkannt wurde, verwies ihn der Sicherheitsdienst aus der Notaufnahme. Hierüber war der 18-Jährige derart erbost, dass er seinen Frust an der Zufahrtsschranke ausließ und einen Schaden von mehreren hundert Euro verursachte.

rüber war der 18-Jährige derart erbost, dass er seinen Frust an der Zufahrtsschranke ausließ und einen Schaden von mehreren hundert Euro verursachte.

### Raubüberfall auf Tankstelle

Am 24.08.2019 betrat gegen 16:35 Uhr ein unmaskierter Mann eine Tankstelle in der Neusässer Straße, ging hinter den Verkaufstresen und forderte von der 21-jährigen Kassiererin unter Vorhalt eines Messers die Herausgabe von Bargeld. Als ein anwesender 37-jähriger Kunde auf den Überfall aufmerksam wurde und der Kassiererin zu Hilfe kommen wollte, flüchtete der Täter ohne Beute aus der Tankstelle. Der zunächst unbekannte Räuber entfernte sich mit einem Fahrrad vom Tatort in Richtung Ulmer Straße. Sowohl die Kassiererin als auch der Kunde konnten den flüchtigen Täter detailliert beschreiben.

Gegen 17:30 Uhr fiel einer Polizeistreife ein 48-jähriger Fahrradfahrer, auf den die Täterbeschreibung zutraf, in der Ulmer Straße auf. Der Tatverdächtige versuchte zunächst erneut zu flüchten, wurde jedoch von einem couragierten 29-jährigen Passanten, der die polizeiliche Verfolgung erkannte, überwältigt. Eine anschließende Überprüfung des Verdächtigen bestätigte, dass es sich bei dem 48-Jährigen um den Täter handelte. Nur eine Stunde nach dem Überfall erfolgte somit die vorläufige Festnahme des Beschuldigten.

Die Kriminalpolizeiinspektion Augsburg hat die weiteren Ermittlungen u.a. wegen des dringenden Tatverdachts des schweren Raubes übernommen. Bei dem deutlich alkoholisierten Festgenommenen wurde eine Blutentnahme durchgeführt.

### Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:  
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags  
Morellstraße 33, 86159 Augsburg  
Fax 0821 324-4035  
[bestattungsdienst@augzburg.de](mailto:bestattungsdienst@augzburg.de)



Stadt Augsburg

Bestattungen  
Überführungen  
Bestattungsvorsorge

Quelle: PP Schwaben Nord



## Bergmesse im Reese Park

Gut besucht war die Bergmesse an **Mariä Himmelfahrt** am 15. August auf dem Rodelhügel im Reese Park. Der gemeinsame Gottesdienst unter Leitung von Pfarrer Gerhard Groll wurde musikalisch untermalt vom Musikverein Gablingen.



### Stellenanzeige

Wir suchen nach Verstärkung in unserem Team und bieten Ihnen einen Job als

### Mitarbeiter/in auf 450,-€ Basis

für die **Zimmerreinigung** und den **Frühstücksservice** an. Geme auch Quereinsteiger.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter der Tel. 0821 240930 oder gerne auch schriftlich an [hotel@hotel-langemarck.de](mailto:hotel@hotel-langemarck.de)



[www.sonnenschein-team.de](http://www.sonnenschein-team.de)

*Ein starkes Team bringt Ihnen  
Sonne in's Haus!*

### Unser Leistungsspektrum

- Grundpflege u. hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft „Haus Sonnenschein“
- Tagespflege • Behandlungspflege

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante

Kranken- und Altenpflege

*Sonnenschein*

Hauptstraße 62 • 86391 Leitershofen • Telefon 0821.433 97 33 • Telefax 0821.433 97 34

[www.sonnenschein-team.de](http://www.sonnenschein-team.de)

## Gaststätte TSV Kriegshaber

Mittagstisch ab **6,90 €**



Kobelweg 64  
86156 Augsburg

Tel. 0821-44807060  
[www.tsv-kriegshaber.de](http://www.tsv-kriegshaber.de)

8				7	6
	4			8	5
1	3				
			2		
		5	6		7
9	2				4
				1	3
4	7		8	9	
			9		

**KRIEGSHABERBLATT**  
Das Stadtmagazin für Kriegshaber!

**FLOH  
MARKT**

### Verkaufe!

Gebrauchte Schultasche für 25,00 €  
Bei Interesse bitte melden unter  
[maria-anna.forster@t-online.de](mailto:maria-anna.forster@t-online.de)





## Gibt es im Stadtteil Kriegshaber eine Feuerwehrlücke?

Die Freiwillige Feuerwehr Kriegshaber (FFK) sagt „Nein!“. Warum? Wir haben mit Jörg Rüd, dem Kommandanten, und Michael Parth, dem Ersten Vorsitzenden, gesprochen...

**Vor Kurzem berichteten verschiedene Medien von einer Feuerwehrlücke im Augsburg Westen. Was sagen Sie dazu?**

Die Leute haben Angst und sprechen uns darauf an. Im veröffentlichten, 240 Seiten langen Bedarfsplan, ist die ganze Stadt erfasst. Er beinhaltet Statistiken zu den Einsatzfahrten der letzten fünf Jahre. Aus diesem Bedarfsplan entstanden Schlagzeilen zu einer angeblichen Feuerwehrlücke. Das Problem ist jedoch nicht so gravierend, wie die Meldungen vermuten lassen. Es geht vor allem darum, dass im Augsburg Westen – damit ist nicht nur Kriegshaber gemeint – die Einsatzstrecke von der Hauptwache der Berufsfeuerwehr (BF) sehr weit ist.

Da die BF tagsüber größtenteils alleine Einsätze fährt, ohne die Unterstützung der jeweiligen FF, kann die gesetzliche Hilfsfrist (die Zeit vom Notruf bis zum Eintreffen der Feuerwehr) manchmal nicht ganz eingehalten werden. Dies kam in den letzten fünf Jahren durchschnittlich circa acht bis zwölf Mal vor. Dies heißt, sie waren nicht innerhalb von zehn Minuten an der Einsatzstelle. In dieser Statistik sind jedoch alle Einsätze erfasst. Es geht hier auch um ausgelöste Rauchmelder und dergleichen, bei denen ein schnelles Durchkommen aufgrund des hohen Verkehrsaufkommens nicht möglich ist. Ein Wohnungsbrand mit Menschenleben in Gefahr entsteht meist nachts und nicht in der Rushhour, wo viele Menschen unterwegs sind und sofort eingreifen können.

**Ist die Hilfsfrist denn realistisch?**

Die Hilfsfrist beträgt für alle Feuerwehren in Bayern zehn Minuten (in manchen Gemeinden zwölf). Im Stadtgebiet ist es durchaus realistisch, die Hilfsfrist einzuhalten, aber in Zukunft wird es aufgrund des steigenden Verkehrsaufkommens für die Feuerwehr Augsburg immer schwieriger, den Einsatzort innerhalb der zehn Minuten zu erreichen. Knapp wird es vor allem zu manchen Zeiten im Westen (besonders zu den Hauptverkehrszeiten) – jedoch nicht immer. Gerade tagsüber, wenn die BF von der Berliner Allee anrücken muss, sind es eben mal keine zehn, sondern zwölf Minuten. Damit haben sie die Frist nicht eingehalten. Für den zu Rettenden sind zwei Minuten eine große Zeit, keine Frage. Ganz verhindern wird man es allerdings auch in Zukunft nicht können.

**Um die Lage zu verbessern, soll die BF in Zukunft einen Standort in Kriegshaber bekommen, richtig?**

Es sollen wahrscheinlich am Standort der FFK, Fahrzeuge der BF stehen, welche rund um die Uhr besetzt sind. Diese werden nicht zusätzlich für die Stadt Augsburg beschafft, sondern nur von der Hauptwache verlegt, damit die Anfahrtszeiten kürzer sind. Frühestens im September beschließt der Stadtrat erst, ob der Bedarfsplan so zugelassen wird. Die Stadt muss erstmal prüfen, welche Kosten auf sie in den



*1. Kommandant Jörg Rüd (li.) und der 1. Vorsitzende Michael Parth (re.) der FF Kriegshaber*

nächsten Jahren zukommen. Es muss klar sein, ob und wie es umsetzbar ist. Dass die neue Wache der BF nach Kriegshaber kommt, hat nichts damit zu tun, dass man es hier besonders schlecht hat. In den umliegenden Stadtteilen ist die Lage ähnlich. Nur muss die Stadt in Kriegshaber kein Grundstück kaufen, sondern kann mit wenig Geld viel erreichen. Außerdem geht ein Anbau schneller als der Neubau einer kompletten Wache.

**Seit wann ist denn klar, dass man handeln muss?**

Schon damals, als die BF in die Berliner Allee zog, war klar, dass die Hilfsfrist im Westen (Oberhausen / Pfersee / Kriegshaber), eventuell nicht immer eingehalten werden kann. Der Bedarf einer neuen Wache war deswegen schon länger ersichtlich. Das Problem gibt es also nicht von heute auf morgen. Herr Dr. Graber (Feuerwehrchef seit dem Sommer 2018) hat die ganze Problematik in dem Bedarfsplan zusammengestellt und dem Stadtrat vorgelegt, damit auch die Stadträte sich ein Bild über die Lage machen können und wissen, was auf die Stadt Augsburg zukommt.

**Was halten Sie davon, dass die BF womöglich bald mit auf dem Gelände der FFK ist?**

Es hat viele Vorteile, jedoch leider auch ein paar Nachteile. Wenn zukünftig die BF immer vor uns an der Einsatzstelle ist, leidet darunter natürlich die Motivation der Mannschaft. Man möchte ja nicht immer nur üben, ohne das geübte jemals anzuwenden. Schwierig wird es außerdem, wenn ein BF-Mann von halb acht am einen bis halb acht am nächsten Tag, in der Wache ist und wir uns nebenan in unserer Freizeit aufhalten. Unsere Übungen finden teilweise in den Ruhezeiten der BF statt, da wir natürlich den ganzen Tag unserer Hauptarbeit nachgehen. Da könnte natürlich der ein oder andere nicht so begeistert sein. Vorteil ist, dass wir ein großes Gelände haben. Wir haben zwei freie Hallentore (Tor 7 – 8) für die Fahrzeuge der BF. Damit sind diese schon mal untergebracht. Das Personal jedoch noch nicht. Unsere Kapazitäten sind hier begrenzt. Die Beamten brauchen Werkstätten, Büros, Schlaf-, Aufenthalts- und Sporträume. Ein weiterer Vorteil ist, dass wir uns in den Übungen gegenseitig unterstützen können.

**Gibt es in Kriegshaber denn mehr Einsätze, wegen dem Bevölkerungswachstum im Stadtteil oder gar durch die Uniklinik?**

Stand jetzt beeinträchtigt die Uniklinik die Quote gar nicht. Sie ist nichts anderes als das Zentralklinikum. Eventuell macht es sich bemerkbar wenn der Campus gebaut wird und der Stadtteil wächst. Dann ist die Gefährdungslage höher. Generell ist die Tendenz steigend, da die Zahl an Unwettereinsätzen langsam steigt. Die Zahlen für Brandeinsätze sind, dank dem vermehrten Einsatz von Rauchmeldern, rückgängig. Trotz allem haben wir in Kriegshaber relativ wenige Einsätze. Es ist einer der sichersten Stadtteile. Wenn ich sehe, was andere Feuerwehren fahren, kann ich nur sagen: „In Kriegshaber wohne ich ruhig und sicher!“

**Haben Sie zum Abschluss noch einen Wunsch für die Zukunft?**

Wir wünschen uns, dass man allen Einsatzkräften, egal ob Feuerwehr, Rettungsdienst oder Polizei mit mehr Respekt und Verständnis, entgegen kommt. Wir machen dies hier nicht zu unserem Spaß, sondern um den Menschen zu helfen.

**www.flughafenstransfer-maier.com**

**Tel.: 0821/88 45 438**

**Augsburg • München • Stuttgart**

**kontakt@flughafenstransfer-maier.com**

**Seit 6 Jahren in Kriegshaber**

## ERICH MAYDL schreibt

### Naturerziehung und „heisse Öfen“

Nahe beim Haunstetter Krankenhaus befindet sich ein Waldkindergarten. Die Kinder sind in einem umgebauten Bauwagen und in einer Hütte untergebracht. Ich habe sie schon öfter beobachtet, wie sie von ihren Ausflügen zum nahe gelegenen Haunstetter Wald begeistert zu ihrem Bauwagen zurückkehren. Sie lernen dort, mit Naturmaterialien zu spielen und zu basteln. Es macht ihnen sichtlich Spaß, bei jedem Wetter im Wald unterwegs zu sein.



Immer wieder fielen mir Mütter auf, die ihre Kinder mit großkalibrigen Autos zum Kindergarten bringen und wieder abholen. Vor allem zwei dicke große SUV's parken dort regelmäßig morgens und mittags – oft im Halteverbot. Hinter den Windschutzscheiben sah ich Zettel: „Wir holen unsere Kinder ab bzw. bringen sie in den Kindergarten. Danke für Ihr Verständnis!“

Ich begann mich über die Zielsetzung des Kindergartens zu informieren. Und las im Internet: „Unser Ziel ist die Förderung und Erhaltung der wald- und naturpädagogischen Arbeit mit Kindern und Familien. Leitgedanken: Mit Kindern und Familien die Natur erleben und dabei die ganzheitliche Entwicklung und Bildung fördern, unter besonderer Berücksichtigung des Natur- und Umweltschutzes.“

Und da begann ich doch ein bisschen nachzudenken. Kinder naturverbunden erziehen – und dazu zweimal täglich mit einem spritfressenden und abgasspuckenden großen Schlitten zum Kindergarten fahren?

#### Passt das zusammen?

Nachschrift: kürzlich ging ich wieder einmal dort spazieren. Und beobachtete zwei Mitarbeiter des Ordnungsamtes, die an die im Halteverbot geparkten Autos „Knöllchen“ verteilen. Die erwähnten SUV's waren auch dabei. Halteverbot ist eben Halteverbot – trotz der freundlichen Bitte hinter der Windschutzscheibe... ■

*Erich Maydl*

Sie können Erich Maydl auch eine E-Mail schreiben:  
[erich.maydl@kriegshaberblatt.de](mailto:erich.maydl@kriegshaberblatt.de)



Entdecken Sie die  
Diamant Sondermodelle



Vorbeikommen und erleben.  
Diamant-Fest vom  
01.08.2019 bis 15.11.2019

#### Es warten viele Highlights auf Sie:

- ▶ Unsere Mitsubishi Diamant Sondermodelle mit vielen Extras
- ▶ Der neue Mitsubishi ASX und der neue Mitsubishi L200
- ▶ Top-Angebote



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

#### Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO

(EU) 2017/1151 Eclipse Cross Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,7-6,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 183-154. Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

Effizienzklasse D-C. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf, keine Probefahrtvereinbarung.

#### Motoren Weiß GmbH

Römerstr. 20  
86356 Neusäß  
Telefon 0821/486870  
[www.mitsubishi.motoren-weiss.de](http://www.mitsubishi.motoren-weiss.de)

## Die Freiwillige Feuerwehr Kriegshaber

### Was macht die FFK?

Circa 80 Einsätze im Jahr fallen bei uns an. 60 davon sind in Kriegshaber, die anderen zur Unterstützung in anderen Stadtteilen. Wir fahren hauptsächlich Unwetter-, Brandeinsätze und technische Hilfeleistungen. Dazu kommt die Sonderaufgabe, dass wir für die Stadt Augsburg rund um die Uhr die gesamte Dekontaminationseinheit (Gefährgut) stellen. Außerdem sind wir in Kriegshaber ja ein Verein mit einigen Mitgliedern. Wir unterstützen hier die ArGe Kriegshaber, besuchen Kindergärten und Schulen und veranstalten für diese einen Brandschutzunterricht.

### Was ist der Unterschied zwischen der BF und der FFK?

Wir fahren die gleichen Einsätze und besuchen die gleichen Lehrgänge in den Feuerwehrschulen. Der einzige Unterschied ist, dass die BF bezahlt wird und 24 Stunden in Alarmbereitschaft ist.

### Wie viele Feuerwehrmänner und -frauen hat Kriegshaber eigentlich?

Wir sind circa 50 Aktive in der Einsatzabteilung, ungefähr 15 in der Jugendfeuerwehr und nochmal 15 in der Kinderfeuerwehr. Das sind für eine der kleineren Feuerwehren ziemlich gute Zahlen und auch bayernweit gesehen sind wir gut aufgestellt.



# Termine und Veranstaltungen

## Sonntag, 1. September

12:00 – 15:00 Uhr

**Feuerwehrmuseum Augsburg** –  
Für Besucher geöffnet. Eintritt frei!  
wo: Ulmer Straße 153

15:00 Uhr – 16:45 Uhr

**Sport vor Ort: Fußball** –  
A-Klasse Augsburg West  
ESV Augsburg – SpVgg Deuringen  
wo: Sportanlage ESV Augsburg, Kobelweg 60

## Dienstag, 3. September

14:00 Uhr

**Clubnachmittag der AWO** –  
Gesellschaftsspiele, Kaffee, Kuchen und  
Abendessen.  
Herzliche Einladung an alle Interessierten.  
wo: Zollhaus, Ulmer Straße 182

## Freitag, 6. September

16:30 – 18:00 Uhr

**Xtreme Kids** –  
Freizeitprogramm im Osterfeldpark  
Kostenloses Freizeitprogramm der Freien evangelischen Gemeinde Augsburg-West für Kinder im Alter von 6-12 Jahren, u.a. sportliche Aktivitäten, Bastelaktionen und Gruppenspiele.  
Jeden Freitag, bis Oktober. Bei Fragen, bitte melden unter [annikahauffe@gmx.de](mailto:annikahauffe@gmx.de)  
wo: Osterfeldpark Kriegshaber

## Samstag, 7. September

14:00 – 16:00 Uhr

**Kinderkleidung- und Spielsachenbörse**  
der Kolpingsfamilie Kriegshaber im Pfarrheim Hlgst. Dreifaltigkeit.  
Gerne können Sie Ihre Kinderkleidung oder Spielsachen zum Verkauf anbieten.  
Für Kaffee, Getränke und Kuchen ist gesorgt.  
Standanmeldung bei Fam. Würz,  
Tel. 0821-401800  
wo: Ulmer Str. 195a

## Sonntag, 8. September

10:30 Uhr

**Tag des offenen Denkmals** –  
Kulturhaus abraxas  
Historische Führung durch das abraxas  
Weitere Führungen um 12:00 und 13:30 Uhr  
wo: Kulturhaus abraxas, Sommestr. 30  
10:30 Uhr – 12:15 Uhr

## Sport vor Ort: Fußball -

Kreisliga Augsburg  
TSV Kriegshaber – FC Königsbrunn  
wo: Sportanlage TSV Kriegshaber,  
Kobelweg 64

13.00 – 17.00 Uhr

**Tag des offenen Denkmals** –  
Ehem. Synagoge  
Thema: „Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“  
Öffentliche Führung durch die Ehemalige Synagoge  
wo: Ulmer Straße 228

12:00 – 15:00 Uhr (Sonderöffnung!)

**Feuerwehrmuseum Augsburg** –  
Für Besucher geöffnet. Eintritt frei!  
wo: Ulmer Straße 153

## Dienstag, 10. September

Ab 08.30 Uhr

**tanzwerkstatt Ursula Anna Neuner präsentiert - „ZEITverwandelt“ – 25 Jahre tanzwerkstatt**  
Fotografien – Vortrag – Videodokumente – Workshop.  
Farbfotografien von Siegfried Stiller und Frauke Wichmann erzählen von interdisziplinären Kunstprojekten und Performances im abraxas-Theater und in der Natur. Sie dokumentieren das künstlerische Schaffen von Ursula Anna Neuner mit ihrer tanzwerkstatt-compagnie.  
Ausstellungsdauer: 10.09. – 29.09.  
[www.tanzwerkstatt-augsburg.de](http://www.tanzwerkstatt-augsburg.de) / Eintritt frei  
wo: Kulturhaus abraxas, Sommestr. 30

19:30 Uhr

**Konzert: BusStop Rokkers – Volle Fahrt voraus** –  
Fasten Your Seatbelts, DIE Vollgas-Rock'n'Roll Band kommt! Der Rokkers-Bus mit Chris Doc-Schneider, Michael Reiserer und Florian Burgmayr nimmt von Beginn an volle Fahrt auf! Die Reise im Rokkers-Bus garantiert Songjuwelen von Johnny Cash, Elvis, Chuck Berry, Elmore James, Bob Dylan, Johnny Burnette, Ulrich Tukur und sogar Hans Albers.  
[www.busstoppokkers.de](http://www.busstoppokkers.de) / Eintritt frei  
wo: reesegarden, Sommestr. 30

## Mittwoch, 11. September

12:30 Uhr

„Nicht nur ein Ma(h)!“ –  
**Herzliche Einladung zum gemeinsamen Mittagstisch**  
Alle 14 Tage, immer mittwochs.  
wo: St. Thomas, Rockensteinstr. 21

14:30 Uhr  
**Seniorenachmittag** –  
**Thema: „Leben in Südafrika“** -  
Referent: Josef Beck  
wo: Pfarrheim Hlgst Dreifaltigkeit,  
Ulmer Straße 195a

## Freitag, 13. September

16:30 – 18:00 Uhr

**Xtreme Kids – Freizeitprogramm im Osterfeldpark**  
Kostenloses Freizeitprogramm der Freien evangelischen Gemeinde Augsburg-West für Kinder im Alter von 6-12 Jahren, u.a. sportliche Aktivitäten, Bastelaktionen und Gruppenspiele.  
Jeden Freitag, bis Oktober. Bei Fragen, bitte melden unter [annikahauffe@gmx.de](mailto:annikahauffe@gmx.de)  
wo: Osterfeldpark Kriegshaber

## Samstag, 14. September

14:00 Uhr

**Radtour der SPD Kriegshaber** -  
Einladung zur gemeinsamen Tour durch den Stadtteil mit Besichtigung der baulichen Veränderungen.  
Treffpunkt: Straßenbahndepot, Ulmer Str. 174

# 15. SEP

## Schäufele-Sonntag

Echte fränkische Schäufele mit Kloß und Blaukraut.  
Frisch aus dem Ofen  
im **Wirtshaus Frau Huber**.  
12 Uhr & 18 Uhr.

Nur auf Vorbestellung unter  
Tel.: 0821/44805400

## Sonntag, 15. September

11:00 – 18:00 Uhr

**Ehem. Synagoge - Öffentliche Führungen und Lesung**  
16:00 Uhr – Lesung aus Annika Thors Jugendroman „Eine Insel im Meer“  
wo: Ehem. Synagoge, Ulmer Str. 228

19:00 Uhr

**Konzert: Irische Session**  
Die Macher der irischen Session im reesegarden, Beat, Ulli und Richard, laden alle MusikerInnen, die irisches Repertoire auf ihrem Instrument beherrschen, zum Mitmachen ein. Wir möchten die Lebensfreude, die Sehnsucht und das Feeling dieser Musik in Augsburg erklingen lassen. Session heißt ungezwungen zusammen Musik machen und vor allem spielen, spielen, spielen  
/ Eintritt frei  
wo: reesegarden, Sommestr. 30

## Dienstag, 17. September

15:30 Uhr

Geschichten aus dem Koffer –  
„Schau mal, was ich kann, Pettersson!“  
Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren / Eintritt frei  
wo: Stadtteilbücherei Kriegshaber,  
Ulmer Str. 72

## Freitag, 20. September

16:30 – 18:00 Uhr



**BAUMGARTNER**

Schornsteinfeger • Energieberater • Immobilien

Ulmerstraße 183 - 86156 Augsburg  
Tel.: 0821-44 80 63 17 - Fax: 0821-44 80 63 18  
Mobil: 0170-8616594  
[www.baumgartner-immobilien.de](http://www.baumgartner-immobilien.de)  
E-Mail: [baumgartner-immobilien@t-online.de](mailto:baumgartner-immobilien@t-online.de)

### **Xtreme Kids – Freizeitprogramm im Osterfeldpark**

Kostenloses Freizeitprogramm der Freien evangelischen Gemeinde Augsburg-West für Kinder im Alter von 6-12 Jahren, u.a. sportliche Aktivitäten, Bastelaktionen und Gruppenspiele.

Jeden Freitag, bis Oktober. Bei Fragen, bitte melden unter [annikahauffe@gmx.de](mailto:annikahauffe@gmx.de)  
wo: Osterfeldpark Kriegshaber

### **Samstag, 21. September**

19:30 Uhr

#### **Gemeindefest St. Thomas -**

Konzert: First English Handbell-Choir Nürnberg  
wo: Gemeinde St. Thomas, Rockensteinstr. 21

### **Sonntag, 22. September**

10:30 Uhr – 12:15 Uhr

#### **Sport vor Ort: Fußball -**

TSV Kriegshaber – Kissinger SC  
Kreisliga Augsburg

Wo: Sportanlage TSV Kriegshaber, Kobelweg 64

11:00 Uhr

#### **Gemeindefest St. Thomas -**

Fest im Thomas-Park.

Essen & Trinken, buntes Kinderprogramm,  
Kaffee & Kuchen, Musik und Tanz

wo: Gemeinde St. Thomas, Rockensteinstr. 21

### **Dienstag, 24. September**

15:30 Uhr

#### **Geschichten aus dem Koffer –**

##### **„Der Lesewolf“**

Vorlesen für Kinder ab 4 Jahren / Eintritt frei

wo: Stadtteilbücherei Kriegshaber, Ulmer Str. 72

18:30 Uhr

#### **Ehem. Synagoge – Lesung und Diskussion**

Lesung und Diskussion mit Prof. Dr. Eva-Maria Thüne, Bologna

im Begleitprogramm zur Ausstellung „Über die Grenzen. Kinder auf der Flucht 1939/2015“

wo: Ehem. Synagoge, Ulmer Str. 228

### **Mittwoch, 25. September**

12:30 Uhr

#### **„Nicht nur ein Ma(h)l!“ –**

##### **Herzliche Einladung zum gemeinsamen Mittagstisch**

Alle 14 Tage, immer mittwochs.

wo: St. Thomas, Rockensteinstr. 21

### **Donnerstag, 26. September**

15:00 Uhr

#### **Bildergeschichte (Kamishibai) –**

##### **„Dr. Brumm fährt Zug“**

„Dienstags fährt Dr. Brumm mit seiner Modelleisenbahn. Angestachelt von Freund Pottwal fährt er zu einem stillgelegten Gleis, auf dem eine alte Diesellok steht...“

Vorlesen für Kinder ab 3 Jahren / Eintritt frei  
Bitte anmelden unter: 0821-324-2760

wo: Stadtteilbücherei Kriegshaber,  
Ulmer Str. 72

### **Freitag, 27. September**

16:30 – 18:00 Uhr

#### **Xtreme Kids – Freizeitprogramm im Osterfeldpark**



Foto: Thomas Sling

ulmer straÙe 152 - tel. 0821/40 77 73 - [www.pelz-gerner.de](http://www.pelz-gerner.de)

Kostenloses Freizeitprogramm der Freien evangelischen Gemeinde Augsburg-West für Kinder im Alter von 6-12 Jahren, u.a. sportliche Aktivitäten, Bastelaktionen und Gruppenspiele

Jeden Freitag, bis Oktober. Bei Fragen, bitte melden unter [annikahauffe@gmx.de](mailto:annikahauffe@gmx.de)

wo: Osterfeldpark Kriegshaber

### **Dienstag, 1. Oktober**

14:00 Uhr

#### **Clubnachmittag der AWO –**

Gesellschaftsspiele, Kaffee, Kuchen und Abendessen.

Herzliche Einladung an alle Interessierten.

wo: Zollhaus, Ulmer Straße 182

### **Mittwoch, 2. Oktober**

#### **Festakt zur Modernisierung des Kulturhauses abraxas –**

Es spricht Kulturreferent Thomas Weitzel. Musikalisch gestaltet wird der Festakt von Künstlerinnen und Künstlern, die im abraxas tätig sind. Im Anschluss Empfang mit Getränken und kleinen Speisen. Nach Möglichkeit, bitte anmelden unter [gerald.fiebig@augzburg.de](mailto:gerald.fiebig@augzburg.de)  
wo: Kulturhaus abraxas, Sommestr. 30

### **Sonntag, 6. Oktober**

12:00 – 15:00 Uhr

#### **Feuerwehrmuseum Augsburg –**

Für Besucher geöffnet. Eintritt frei!

wo: Ulmer Straße 153

### **Dienstag, 8. Oktober**

19:30 Uhr

#### **Mitgliederversammlung der ArGe**

##### **Kriegshaber –**

Mit Neuwahlen

Herzliche Einladung an alle Interessierten.

wo: Gaststätte TSV Kriegshaber, Kobelweg 64

### **Suche**

gebrauchtes **Herrenrad** zum Kauf.  
(Mountainbike, Citybike, Trakkingbike)

Angebote bitte an:

[flohmarkt@kriegshaberblatt.de](mailto:flohmarkt@kriegshaberblatt.de)

Nach der Sommerpause geht es auch wieder in den **Gymnastikstunden** des TSV Kriegshaber los. Wann?

**10. September:** Dienstags in der Schulturnhalle, 19.45 – 20.45 Uhr, Tel. 782136

**12. September:** Donnerstags in der Sporthalle, 20.00 – 21.00 Uhr,  
Tel. 0174-3490450

**19. September:** Donnerstagsvormittag in der Sporthalle, Tel. 0170-9602887

Weitere Informationen auch unter:  
[www.tsv-kriegshaber.de](http://www.tsv-kriegshaber.de)

